

Генеральный директор ООО " Ди Ай Седжикал "

Друганина Н.Ю.

"01" августа

2017 г.

(Подпись)



Фотографические изображения медицинского изделия:

Система ROMEO для транспедикулярной фиксации тел позвонков с принадлежностями.



Винт полиаксиальный, моноаксиальный ROMEO

ROMEO®
Polyaxial Screw
Set Screw

2018-11

REF ELL-PS 06 40-S
REF ELL-SC 00 00-S

LOT 2-1443
LOT 2-1508



SPINEART®

X2

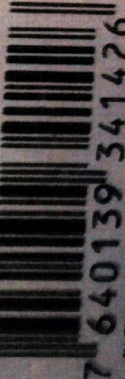


Ø6 L40



REF ELL-PS 06 40-S
REF ELL-SC 00 00-S

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



7 640139 341426



ELL-PS 06 40-S



7 640139 341501



ELL-SC 00 00-S

VIS POLYAXIALE
ECROU

POLYAXIALE SCHRAUBE
VERSCHLUSSSCHRAUBE

ΠΟΛΥΑΞΟΝΙΚΗ ΒΙΔΑ
ΠΛΕΙΜΑΔΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ

VITE POLYASSIALE
DADO

PARAFUSO POLIAXIAL
PORCA

TORNILLO POLIAXIAL
TUENSA

POLIAKSIAL VIDA
KILTELEME VIDASI

ŚRUBA WIELOOSIOWA
NAKŁĘTKA BLOKUJĄCA

Spineart® is a registered trademark of Spineart Ltd. All rights reserved. This device is made by or on the order of a physician.

Do not re-sterilize.

Single use only.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

Do not use if package is opened or damaged.

LOT REF

SPINEART LTD. UK
2018-11-11
REF: 7 640139 341426
REF: 7 640139 341501
REF: 7 640139 341501

STERILE R

CE 1250

ELL-PS-EXT-1C

Винт моноаксиальный, полиаксиальный ROMEO®:
Внешняя упаковка

ROMEO®

**POLYAXIAL SCREW
SETSCREW**

REF ELL-PS 06 40-S

LOT 2-1443

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 2-1508

2018-11



ELL-PS 06 40-S



2-1443



7 640139 341426



0 000000 214438



ELL-SC 00 00-S



2-1508



7 640139 341501



0 000000 215084

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ELL-PS5-INT-1c

STERILE R

**Ø6 L40
X2**

spineart®

20 route de Pré-Bois
CP 1813

1215 Geneva Switzerland

Phone: +41 (0)22 799 40 20

Fax: +41 (0)22 799 40 26

www.spineart.com

CE 1250

Винт моноаксиальный, полиаксиальный ROMEO®:
Внутренняя упаковка

Винт полиаксиальный для коррекции деформаций РОМЕО



ROMEO®

25D SCREW
SETSCREW

REF ELL-DS 05 50-S
REF ELL-SC 00 00-S

LOT 2-2051
LOT 2-2046

2018-12



ELL-DS 05 50-S



7540151 082796



ELL-SC 00 00-S



7540139 341501

MAT: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ELL-DS4-INT-1a



2-2051



0 000000 220514



2-2046



0 000000 220460

STERILE R

Ø5 L50
X1

spineart
20 route de Pré-B
CP 1813
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 799 402
Fax: +41 (0)22 799 403
www.spineart.ch

CE 1250

Винт полиаксиальный для коррекции деформаций ROMEO®:
Внутренняя упаковка



Гайка фиксирующая ROMEO®



Крючок перидикулярный РОМЕО®

ROMEO®

Mock Pediatric
Setecrew

2016-12

REF ELL-HO PO 00-S

REF ELL-SC 00 00-S

LOT

1-8086

LOT

1-8100



SPINOCAT®



X1



REF ELL-HO PO 00-S

REF ELL-SC 00 00-S

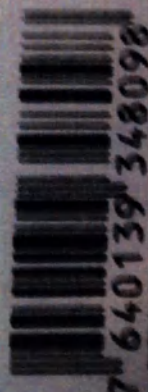
LOT

1-8086

LOT

1-8100

Net. 17.6 AL 6-Y / 100 5832-3 / ASTM F 136



7 640139 348098



ELL-HO PO 00-S



6 600000 18086

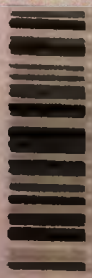


1-8100





4 555555 8999



1 8 100



ELC-05 05 05-4

CROCHET PÉDICULAIRE

ECROU

PEDIKELNAKEN

VERSCHLUSSSCHRAUBE

ЗАВЯЗКА АГЛЕТЫ

ПЯТНАМАН КЛЕММАТОЗ

CANCIO PEDUNCOLARE

DADO

CANCIO PEDICULAR

POPCA

CANCIO PEDICULAR

TUENCA

PEDIKULER KANCA

KILTENE VIGASI

НАК ПЕДИКУЛАРНИ

NAKRETKA BLOKUNACA



Before all repair operations:
Cut Caution: Before the operation, this device is only to be used under the supervision
of a qualified technician.
Do not use this device for any other purpose.
Do not use this device for any other purpose.
Do not use this device for any other purpose.

Do not use this device for any other purpose.

Do not use this device for any other purpose.

Do not use this device for any other purpose.

Do not use this device for any other purpose.



CE 125

CE 125

CE 125

CE 125

Крючок педикулярный ROMEO®:

Внешняя упаковка

ООО ЦРПММ INFO@CIRMI.RU WWW.GOSZDRAVNADZOR.RU

ROMEO® HOOK PEDICULAR
SETSCREW

REF ELL-HO P0 00-S

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8086

LOT 1-8100

2016-12

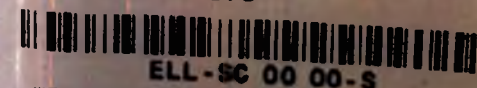
X1



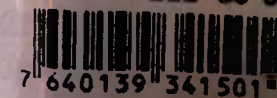
ELL-HO P0 00-S



7 640139 348098

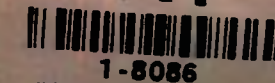


ELL-SC 00 00-S

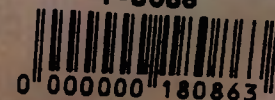


7 640139 341501

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ROM-P00-INT-1a



1-8086



0 000000 180863



1-8100



0 000000 181006

STERILE R


spineart
20 route de Pré-Bois
CH 1813
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 799 40 20
Fax: +41 (0)22 799 40 25
www.spineart.ch

CE 1250

Крючок педикулярный ROMEO®:
Внутренняя упаковка



Крючок ламинарный нижний РОМЕО

ROMEO®

Hook Laminar Infra
Setscrew

2016-12



brineart®

REF ELL-HO LT IN-S

LOT 1-8088

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8100

X1

REF ELL-HO LT IN-S

LOT 1-8088

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8100

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



ELL-HO LT IN-S



ELL-SC 00 00-S



1-8088



1-8100

CROCHET LAMAIRE INFRA
ECROU
INFERIORER LAMINAHAKEN
VERSCHLUSSSCHRAUBE
ΚΑΤΩ ΠΕΤΑΛΙΚΟ ΑΓΓΙΣΤΡΟ
ΠΛΕΙΜΑΔΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ
GANCIO LAMINARE INFRA
DADO
GANCHO LAMINAR INFRA
PORCA
GANCHO LAMINAR INFRA
TUERCA
LAMINAR KANCA, ALT
KILITLEME VIDASI
HAK LAMINARNY DOLNY
NAKRETKA BLOKUJĄCA

Store at room temperature.
US Caution Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Do not re-sterilize.

① Single use only.

② Do not use if package is opened or damaged.

③ See package insert for labeling limitations.

Made in Switzerland by:

"SPINEART SA,

20 route de pré bois, CP 1813

1215 GENEVE 15, SWITZERLAND."

US REP

SPINEART USA INC
Box, 235 Madison Avenue
New York, NY 10017
Tel: +1 212 213-2121
Fax: +1 212 213-6819

STERILE R

CE 1250
ROM J Ti.FYT.1a

Крючок ламинарный нижний ROMEO®:
Внешняя упаковка

**ROMEO® HOOK LAMINAR INFRA
SETSCREW**

REF ELL-HO LT IN-S

LOT 1-8088

2016-12

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8100

X1



ELL-HO LT IN-S



7 640139 348159



ELL-SC 00 00-S



7 640139 341501

Mat.: Ti-6Al-4V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ROM-LT-INF-1a



1-8088



0 000000 180887



1-8100



0 000000 181006

STERILE R


Spineart
20 route de Pré-Bois
CP 1813
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 799 40 20
Fax: +41 (0)22 799 40 26
www.spineart.ch

CE 1250

Крючок ламинарный нижний ROMEO®:
Внутренняя упаковка



Крючок ламинарный грудной верхний ROMEO®

57

ROMEO®

Hook Laminar Thoracic Supra
Setscrew

2016-12

REF ELL-HO LT SU-S

LOT 1-8089

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8100



spineart®

x1



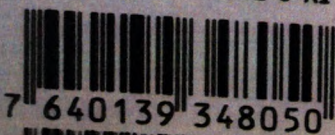
REF ELL-HO LT SU-S

LOT 1-8089

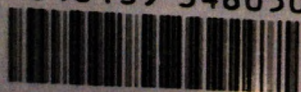
REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8100

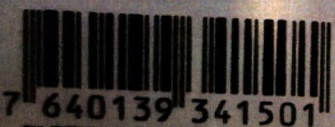
Mat.:Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



7 640139 348050



ELL-HO LT SU-S



7 640139 341501



ELL-SC 00 00-S



0 000000 18089



1-8089



0 000000 18100



1-8100

CROCHET LAMAIRE THORACIQUE SUPRA
ECROU

SUPERIORER THORAKALER LAMINAHAKEN
VERSCHLUSSSCHRAUBE

ΑΝΘ ΘΩΡΑΚΙΚΟ ΠΕΤΑΛΙΚΟ ΑΓΓΙΣΤΡΟ
ΠΛΕΙΜΑΔΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ

GANCIO LAMINARE SOPRA TORACICO
DADO

GANCHIO LAMINAR SUPRA TORÁCICO

PORCA

GANCHIO LAMINAR TORÁCICO SUPRA

TUERCA

LAMINAR TORACIC KANCA, ÜST

KİLITLEME VİDASI

HAK LAMINARNY GÓRNY

NAKRĘTKA BLOKUJĄCA

Store at room temperature.

US Caution Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Do not re-sterilize.

Single use only.

Do not use if package is opened or damaged.

See package insert for labeling limitations.

Made in Switzerland by:

"SPINEART SA,

20 route de pré bois, CP 1813

- 1215 GENEVE 15, SWITZERLAND."

US REP

SPINEART USA INC
400, 295 Madison Avenue
New York, NY 10017
tel: +1 212 213-2121
fax: +1 212 213-0810

STERILE R

CE 1250
ROM-LTS-EXT-1a

Крючок ламинарный грудной верхний ROMEO®:
Внешняя упаковка

ROMEO® HOOK LAMINAR THORACIC SUPRA
SETSCREW

REF ELL-HO LT SU-S

LOT 1-8089

2016-12

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-8100

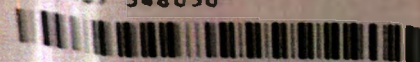
X1



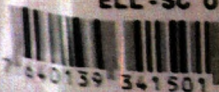
ELL-HO LT SU-S



348050



ELL-SC 00 00-S



MAT: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ROM-LTS-INT-1a



1-8089



0 000000 180894



1-8100



0 000000 181006

STERILE R

spineart®
20 route de Pré-Bois
CP 1813
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 799 40 20
Fax: +41 (0)22 799 40 25
www.spineart.ch

CE 1250

Крючок ламинарный грудной верхний ROMEO®:
Внутренняя упаковка



Крючок со смещением влево ROMEO®;
Крючок со смещением вправо ROMEO®

Крючок со смещением влево ROMEO®;
Крючок со смещением вправо ROMEO®:
Внутренняя упаковка

ROMEO®

HOOK OFFSET LEFT
SETSCREW

REF ELL-HO OF OL-S

LOT 2-0957

2018-09

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 2-0436

X1



ELL-HO OF OL-S



640139 348227



ELL-SC 00 00-S



7 640139 341501

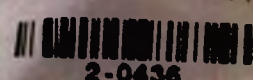
Mat.: Ti 6-Al 4-V ISO 5832-3 / ASTM F 136
ELL-OFL-INT-1b



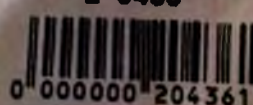
2-0957



0 000000 20957



2-0436



0 000000 204361

STERILE R

spineart
20 route de Pré-Bois
CH-1813
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 789 40 20
Fax: +41 (0)22 789 40 28
www.spineart.com

CE 1250



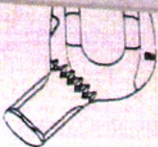
Крючок изогнутый влево ROMEO®; Крючок, изогнутый вправо ROMEO®

Крючок изогнутый влево ROMEO®; Крючок, изогнутый вправо ROMEO®;
Внешняя упаковка

ROMEO®

Hook Angled Left
Setscrew

2016-09



SPINEART®

REF ELL-HO AN OL-S

LOT 1-7675

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-7679



REF ELL-HO AN OL-S

LOT 1-7675

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-7679

Mat.:Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



7 640139 348203



ELL-HO AN OL-S



0 000000 17675



1-7675



7 640139 341501



ELL-SC 00 00-S



0 000000 17679



1-7679

- CROCHET ANGULÉ GAUCHE
- ECROU
- GEBOGENER HAKEN LINKS
- VERSCHLUSSSCHRAUBE
- ΓΟΝΙΟΔΕΣ ΑΓΓΙΣΤΡΟ ΑΡΙΣΤΕΡΑ
- ΠΛΕΙΜΑΔΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ
- GANCIO ANGOLATO SINISTRA
- DADO
- GANCHO ANGULADO ESQUERDA
- PORCA
- GANCHO ANGULADO IZQUIERDO
- TUERCA
- KANCA, AÇILI SOL
- KİLİTLEME VİDASI
- HAK LAMINARNY ZAGIĘTY LEWO
- NAKRĘTKA BLOKUJĄCA



Store at room temperature.
US Caution Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

Do not re-sterilize.

Single use only.

Do not use if package is opened or damaged.

Use package insert for labeling limitations.

Made in Switzerland by:

"SPINEART SA,

20 route de pré Buis, CP 1813

-1215 GENEVE 15, SWITZERLAND."

US REP

SPINEART USA INC
Floor, 205 Madison Avenue
New York, NY 10017
Phone: +1 212 213-2121
Fax: +1 212 213-0810

STERILE R

CE 1250
ELL-ANL-EXT-1a

ROMEO®

**HOOK ANGLED LEFT
SETSCREW**

REF ELL-HO AN OL-S
REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-7675
LOT 1-7679

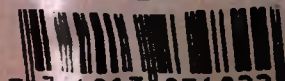
2016-09



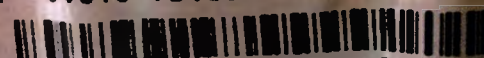
X1



ELL-HO AN OL-S



7 764013 934822



ELL-SC 00 00-S



7 640139 341501

Mat: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ROM-ANL-INT-1a



1-7675



0 000000 176750



1-7679



0 000000 176798

STERILE R

Spineart
20 route de Pré-Bois
CP 1813
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 788 40 20
Fax: +41 (0)22 788 40 26
www.spineart.ch

CE 1250

Крючок изогнутый влево ROMEO®; Крючок, изогнутый
вправо ROMEO®:

Внутренняя упаковка

93

Стержни поперечные РОМЕО® (диаметр 3.6 мм, длина от 20 мм до 80 мм с шагом 10 мм)



ROMEO®
Transverse Rod

2016-04

SPINEART®

x1



REF ELL-TR 00 20-S

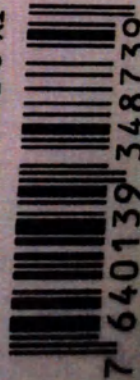
LOT 1-6207

Ø3,6 L 20

REF ELL-TR 00 20-S

LOT 1-6207

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



7 640139 348739



ELL-TR 00 20-S



0 000000 16207



1-6207

● TIGE TRANSVERSE
● QUERVERBINDERSTAB
● ΕΓΚΑΪΙΑ ΠΑΒΑΟΣ
● BARRA TRASVERSA
● BARRA TRANSVERSAL
● BARRA TRANSVERSA
● TRANSFER ÇUBUK
● PRĘT POPRZECZNY

Store at room temperature.
US Custom and/or local regulations may require this device to be sold by or on the order of a physician.

Do not re-sterilize.

Single use only.

Do not use if package is opened or damaged.

For package insert for labeling limitations.

Made in Switzerland by:

SPINEART SA,

20 route de pré bois, CP 1813

- 1215 GENEVE 15, SWITZERLAND -

STERILE R

ST USA INC

151 Madison Avenue

NY, NY 10017

1 212 213-2121

1 212 213-2119

CE 1250

ELL-TT0-EST-1b

Стержни поперечные ROMEO® (диаметр 3.6 мм, длина от 20 мм до 80 мм с шагом 10 мм):

ROMEO®

TRANSVERSE ROD

REF ELL-TR 00 20-S LOT 1-6207 2016-04

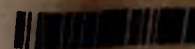
Ø3,6 L20 X1



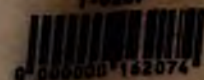
ELL-TR 00 20-S



7 640139 368730



1-6207

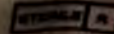


0 000000 162074

spineart®

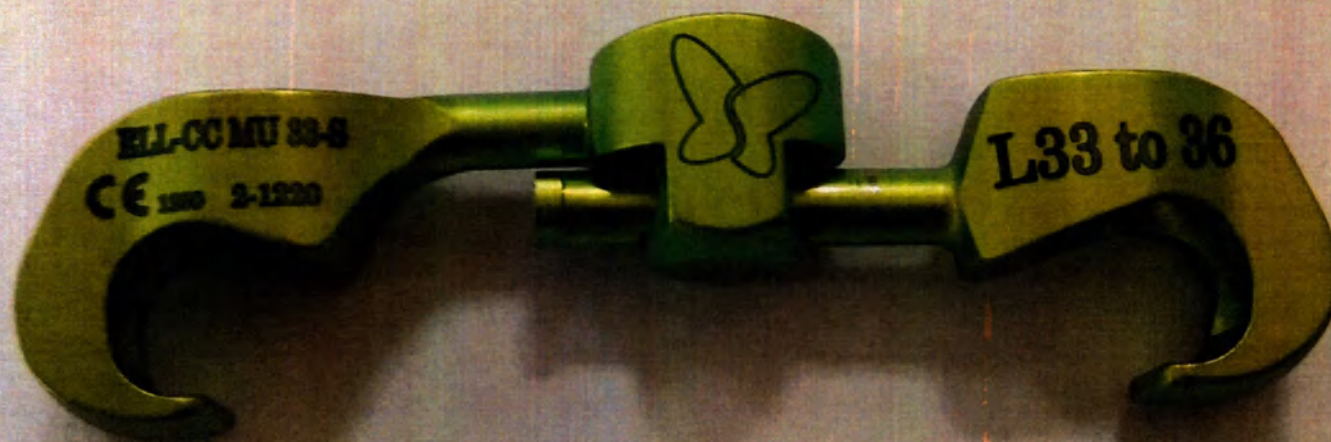
20 route de Pré-Bois
1215 Geneva Switzerland
Phone: +41 (0)22 700 40 20
Fax: +41 (0)22 700 40 20
www.spineart.ch

Mat.: T1 E-Al 4-1 / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ELL-TT0-INT-1b



CE 1250

Стержни поперечные ROMEO® (диаметр 3.6 мм,
длина от 20 мм до 80 мм с шагом 10 мм):
Внутренняя упаковка



Стяжка поперечная в сборе мультиаксиальная ROMEO®

ROMEO®

Cross Connector / Multiaxial

2018-10



SPINEART®

x1



REF ELL-CC MU 33-S

LOT 2-1220

L 33 to 36

REF ELL-CC MU 33-S

LOT 2-1220

Mat.:Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



7 640151 084059



ELL-CC MU 33-S



0 10 00000 121220



2-1220

LIAISON TRANSVERSE / MULTIAXIALE

QUERVERBINDER / MULTIAXIALE

CONNECTOR TRASVERSAL / MULTIAXIAL

CONNETTORE TRASVERSALE / MULTIASSIALE

CONETOR TRANSVERSAL / MULTI-AXIAL

ΕΓΚΑΡΣΙΟΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ / ΠΟΛΥΑΞΟΝΙΚΗΣ

TRANSVERS BAGLANTI / ÇOK EKSENLI

Store at room temperature.
US Caution Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
Do not re-sterilize.

Single use only.

Do not use if package is opened or damaged.

See package insert for labeling limitations.

Made in Switzerland by:

"SPINEART SA,

20 route de pré bois, CP 1813

- 1215 GENEVE 15, SWITZERLAND."

US REP

SPINEART USA INC
227 East 58 Street 2nd Floor
New York, NY 10022
Phone: +1 212 213-2121
Fax: +1 212 213-4818

STERILE R

CE 1250
ELL-CCM-EXT-1b

Стяжка поперечная в сборе мультиаксиальная ROMEO®.
Внешняя упаковка

ROMEO® CROSS CONNECTOR / MULTIAXIAL

REF ELL-CC MU 33-S **LOT** 2-1220  2018-10

L 33 to 36

X1



ELL-CC MU 33-S



7 640151 084059

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136

ELL-CCM-INT-1b



2-1220



0 000000 212205



20 route de Pré-Bois
CP 1873
1215 Geneva Switzerland

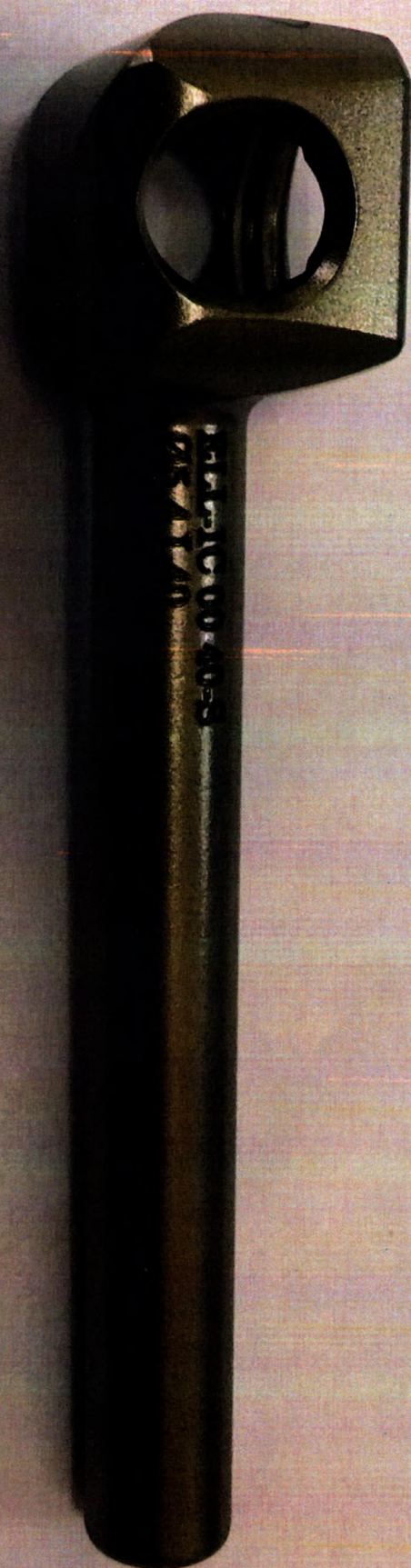
Phone: +41 (0)22 799 40 20

Fax: +41 (0)22 799 40 25

www.spineart.com

CE 1250

Стяжка поперечная в сборе мультиаксиальная ROMEO®:
Внутренняя упаковка



Коннектор подвздошного гребня РОМЕО®

06

ROMEO®

Iliac Connector
Setscrew

2016-07

REF ELL-IC 00 40-S

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-7004

LOT 1-7013

Spineart®

X1

L 40

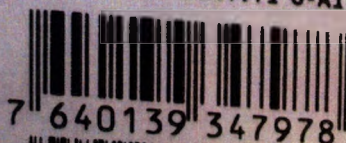
REF ELL-IC 00 40-S

REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-7004

LOT 1-7013

Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136



7 640139 347978



ELL-IC 00 40-S



7 640139 341501



ELL-SC 00 00-S



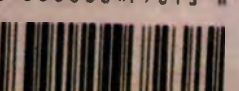
0 000000 17004



1-7004



0 000000 17013



1-7013

CONNECTEUR ILIAQUE
ECROU

ILLIAC KONNEKTOR
VERSCHLUSSSCHRAUBE

ΛΑΓΟΝΙΟ ΣΥΝΔΕΤΙΚΟ
ΠΛΕΙΜΑΔΙ ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ

CONNETTORE ILIACO
DADO

CONECTOR ILIACO
PORCA

CONECTOR ILIACO
TUERCA

ILYAK KONNEKTOR
KILITLEME VIDASI

ŁĄCZNIK DO KOŚCI KRZYŻOWEJ
NAKRĘTKA BLOKUJĄCA

Store at room temperature.
US Caution Federal law restricts this device to sale by or on the order of a physician.
Do not re-sterilize.

① Single use only.

② Do not use if package is opened or damaged.

⚠ See package insert for labeling limitations.

Made in Switzerland by:

SPINEART SA,

Route de pré bois, CP 1813

CH-1211 GENEVE 15, SWITZERLAND.

STERILE

201 LISA INC
100 Madison Avenue
York, NY 10017
Tel: 212 213-2121
Fax: 212 213-0910

STERILE R

CE 1250
ELL-IC0-EXT-1a

Коннектор подвздошного гребня ROMEO®:
Внешняя упаковка

Коннектор подвздошного гребня ROMEO®:
Внутренняя упаковка

ROMEO®

ILIAC CONNECTOR
SETSCREW

REF ELL-IC 00 40-S
REF ELL-SC 00 00-S

LOT 1-7004
LOT 1-7013

L40

X1

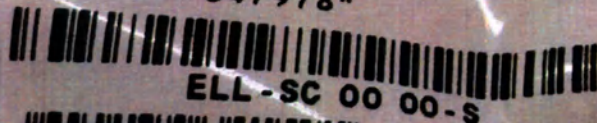
2016-07



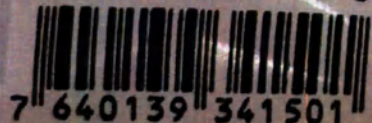
ELL-IC 00 40-S



640139 347978

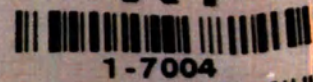


ELL-SC 00 00-S



7 640139 341501

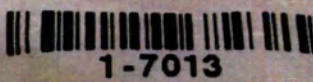
Mat.: Ti 6-Al 4-V / ISO 5832-3 / ASTM F 136
ELL-IC0-INT-1a



1-7004



0 000000 170048

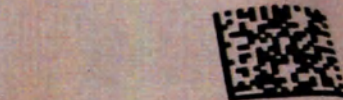


1-7013



0 000000 170130

STERILE R



20 route de Pré-Bois
CP 1813
1215 Geneva Switzerland

Phone: +41 (0)22 799 40 20
Fax: +41 (0)22 799 40 20

www.spineart.ch

CE 1250

Ген. директор
Друга

